

**ANALISIS TEOLOGI KONTEKSTUAL PREDESTINASI
DAN *MANA'* DALAM PERSPEKTIF STEPHEN B. BEVANS
MENGUNAKAN TERJEMAHAN DAN ANTROPOLOGI**



SKRIPSI

**Diajukan kepada Fakultas Teologi dan Sosiologi Kristen
Institut Agama Kristen Negeri (IAKN) Toraja sebagai Persyaratan
Memperoleh Gelar Sarjana Teologi (S.Th)**

**IRPAN
2020186021**

**Program Studi Teologi Kristen
FAKULTAS TEOLOGI DAN SOSIOLOGI KRISTEN
INSTITUT AGAMA KRISTEN NEGERI (IAKN) TORAJA
2023**

HALAMAN PERSETUJUAN

Judul : Analisis Teologi Kontekstual Predestinasi Dan *Mana'* Dalam Perspektif Stephen B. Bevans Menggunakan Terjemahan Dan Antropologi

Disusun Oleh:

Nama : Irpan

NIRM : 2020186021

Program Studi : Teologi Kristen

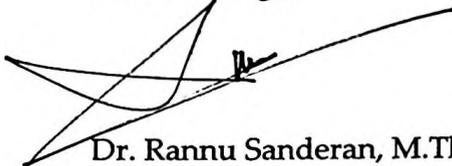
Fakultas : Teologi dan Sosiologi Kristen

Setelah dikonsultasikan, dikoreksi, dan di perbaiki berdasarkan arahan dosen pembimbing, maka skripsi ini disetujui untuk dipertahankan pada ujian skripsi yang diselenggarakan oleh Fakultas Teologi dan Sosiologi Kristen, Institut Agama Kristen Negeri (IAKN) Toraja.

Tana Toraja, 29 Juni 2023

Dosen Pembimbing

Pembimbing I,



Dr. Rannu Sanderan, M.Th
NIDN. 2217037701

Pembimbing II,



Yelinda Sri Silvia, M.Th
NIP. 198402222019032012

HALAMAN PENGESAHAN

Judul : Analisis Teologi Kontekstual Predestinasi dan *Mana'* dalam Perspektif Stephen B. Bevans Menggunakan Terjemahan dan Antropologi

Disusun oleh :

Nama : Irpan
NIRM : 2020186021
Program Studi : Teologi Kristen
Fakultas : Teologi dan Sosiologi Kristen

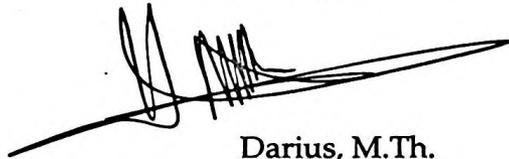
Dibimbing oleh :

I Dr. Rannu Sanderan, M.Th.
II Yelinda Sri Silvia, M.Th.

Telah dipertahankan di depan dewan penguji pada ujian sarjana (S-1) Institut Agama Kristen Negeri (IAKN) Toraja tanggal 11 Juli 2023 dan diyudisium tanggal 07 Agustus 2023.

Dewan Penguji

Penguji Utama,



Darius, M.Th.
NIP. 198811292019031014

Penguji Pendamping,



Hardi Saputra, M.Th.
NIDN. 2225059201

Panitia Ujian Skripsi

Ketua,



Masnawati, M.Pd.
NIP. 198905232019032019

Sekretaris,



Ascteria Paya Rombe, M.Th.
NIP. 199601222022032007

Mengetahui

Dekan,



Satrio Masasak, M.Th.
NIP. 197608212005032004

SURAT PERNYATAAN KEASLIAN SKRIPSI

Saya yang bertanda tangan di bawah ini :

Nama : Irpan
NIRM : 2020186021
Fakultas : Teologi dan Sosiologi Kristen
Program Studi : Teologi
Judul Skripsi : Analisis Teologi Kontekstual Predestinasi dan *Mana'* dalam Perspektif Stephen B. Bevans Menggunakan Terjemahan dan Antropologi.

Menyatakan dengan sebenarnya bahwa skripsi tersebut adalah merupakan hasil karya sendiri, kecuali kutipan-kutipan yang dengan jelas disebutkan sumber rujukannya. Apabila dikemudian hari terbukti atau dapat dibuktikan bahwa skripsi ini merupakan hasil saduran atau jiplakan dari karya orang lain, maka pihak kampus IAKN Toraja melalui rektor, berhak untuk mencabut ijazah yang telah diberikan kepada saya.

Tana Toraja, 16 Agustus 2023
Yang Membuat Pernyataan



Irpan
NIRM. 2020186021

SURAT PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI KARYA ILMIAH UNTUK KEPENTINGAN AKADEMIS

Yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Irpan
NIRM : 2020186021
Fakultas/Program Studi : Teologi dan Sosiologi Kristen/
Teologi

Dengan ini menyetujui untuk memberi ijin kepada pihak IAKN Toraja yaitu **Hak Bebas Royalti No-Eklusif (*Non-Exclusive Royalti-Free Right*)** atas karya ilmiah skripsi yang berjudul:

Analisis Teologi Kontekstual Predestinasi dan *Mana'* Dalam Perspektif Stephen B. Bevans Menggunakan Model Terjemahan dan Antropologi

Dengan ini pihak IAKN Toraja berhak menyimpan, mengelolanya dalam pangkalan data (*databases*) mendistribusikannya dalam menampilkan atau mempublikasikan sebagian dari skripsi ini (bab 1 dan bab 5) pada repositori perguruan tinggi untuk kepentingan akademis dengan tetap mencantumkan nama sebagai penulis skripsi ini.

Demikian pernyataan ini saya buat dengan sebenarnya .

Tana Toraja, 16 Agustus 2023

Yang membuat pernyataan



Irpan

NIRM. 2020186021

HALAMAN PERSEMBAHAN

Skripsi ini saya persembahkan untuk kedua orang tua saya, ayahanda Subelki dan ibu Armawati yang telah melahirkan, merawat, mendukung dan mendorong penulis hingga pada titik ini. Untuk saudaraku Nopita, Herson, Aski dan Eristin, terima kasihku yang tak terhingga buat kalian semua hartaku yang paling berharga.

MOTTO

“Doakanlah apa yang kamu kerjakan dan kerjakanlah apa yang kamu doakan”

ABSTRAK

IRPAN (2020186021). "Analisis Teologi Kontekstual Tentang Predestinasi dan *Mana'* Dalam Perspektif Stephen B. Bevans Menggunakan Model Terjemahan dan Antropologi" (dibimbing oleh Dr. Rannu Sanderan, M.Th dan Yelinda Sri Silvia, M.Th)

Konsep keselamatan predestinasi dalam kekristenan adalah sebuah konsepsi yang tidak mudah untuk dijelaskan, bahkan menjadi perbincangan oleh berbagai teolog, juga bagi warga Gereja yang belum mengerti konsep predestinasi. Oleh sebab itu, penelitian ini bertujuan untuk menganalisis teologi kontekstual tentang predestinasi dan *mana'* dalam perspektif Stephen B. Bevans menggunakan model terjemahan dan antropologi, sehingga menemukan sebuah teologi yang kontekstual. Penelitian ini bersifat kualitatif dengan memanfaatkan pendekatan model adaptasi, digunakan untuk menemukan perjumpaan teologi kontekstual tentang predestinasi dan *mana'*. Hasil akhir menunjukkan bahwa (1) Predestinasi dan *mana'* adalah dua konsep yang membahas tentang keselamatan manusia yakni; "ketidakbinasaan", kehidupan yang lebih baik di masa depan, pemberian yang tidak mengharapkan imbalan, nilai cinta kasih, dan nilai kebaikan. (2) Konsep *mana'* dapat digunakan untuk menjelaskan keselamatan predestinasi, bagi orang Kristen khususnya orang Kristen di Mamasa. Dengan menggunakan istilah *mana'* konsep predestinasi akan lebih mudah tersampaikan bagi orang-orang Kristen di Mamasa.

Kata Kunci: Teologi, Kontekstual, Keselamatan, Predestinasi, *Mana'*

ABSTRACT

IRPAN. *"Contextual Theological Analysis of Predestination and Mana' in the Perspective of Stephen B. Bevans Using Translation and Anthropological Models"* (supervised by Dr. Rannu Sanderan, M.Th and Yelinda Sri Silvia, M.Th)

The concept of predestination in Christianity is a concept that is not easy to explain, and has even been discussed by various theologians, also for members of the church who do not understand the concept of predestination. Therefore, this study aims to analyze contextual theology of predestination and mana' in the perspective of Stephen B. Bevans using translation and anthropological models, so as to find a contextual theology. This research is qualitative by utilizing the adaptation model approach, used to find contextual theological encounters about predestination and mana'. The final results show that (1) Predestination and mana' are two concepts that discuss human salvation namely; "immortality", a better life in the future, giving without expecting anything in return, the value of love, and the value of kindness. (2) The concept of mana' can be used to explain predestination salvation, for Christians, especially Christians in Mamasa. By using the term mana' the concept of predestination will be more easily conveyed to Christians in Mamasa.

Keywords: *Theology, Contextual, Safety, Predestination, mana'*